

ZERTIFIKAT - CERTIFICATE - CERTIFICAT

von/from/du:
bis/to/au:

Nr 05/23-02701

Nr 05/23-02900

Sicherheitsventil:
Safety valve:
Soupape de sécurité:Type 2108
Id.Nr. : 1816030Nenndurchmesser/ Nominal diameter
Diametre nominal:

8

Einstelldruck/ Set pressure/
Pression de réglage – bar:

3.0

Federbereich/Spring range/
Plage de ressort – bar:

3.0

Ausflussziffer/ Coefficient of discharge/
Indice d'écoulement – aw:

0.73

Im Betriebszustand mit eingebauter Feder ermittelt./ Determined during
operation, with built in spring./ Déterminé en état de service avec ressort
intégré.Durchflussleistung/ Flow rate/
Débit – (m³/h bei 20°C):

112

Medium:
Medium:
Produit: Druckluft
compressed air
Air comprimé

Hydrostatische Prüfung ist durchgeführt./ The hydrostatic test has been carried out./ Le contrôle hydrostatique a été effectué.



KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG - DECLARATION OF CONFORMITY - DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

EU-Konformitätserklärung/ EU-Declaration of Conformity/
Déclaration de conformité EUGemäß Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU, gültig für Ventile > 0,5 bar/ According to the Pressure
Equipment Directive, 2014/68/EU valid for valves > 0,5 bar/ selon la directive « Équipements sous
pression » 2014/68/EU applicable aux soupapes > 0,5 bar

Hersteller/ Manufacturer/ Fabricant

LORCH Sicherheitsventile GMBH & Co. KG, Echterdinger Str. 57, 70794 Filderstadt-Bernhausen

Beschreibung des Druckgerätes/ Description of the pressure
device/ Description de l'équipement sous pressionFederbelastetes
Normal-Sicherheitsventil/ Spring-loaded normal safety valve/ Soupape
de sécurité ordinaire chargée par ressort

DN 8 Type 2108

Konformitätsbewertungsverfahren/ Conformity Assessment
Procedure/ Procédure d'évaluation de conformitéModul B und Modul D/ EU-Baumusterprüfung (Baumuster) + Konformität mit der Bauart auf der
Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess
Module B and Module D/ EU-Type examination (production type) + Conformity to type based on
quality assurance of the production process
Module B et Module D /examen de type CE (modèle de construction) + conformité avec le type
de construction sur la base d'une assurance qualité relative processus de fabricationZertifizierungsgesellschaft/ Certifying Institute/
Société de certification

DEKRA Automobil GmbH, Stuttgart, Kenn-Nr. 2266

Angewandte harmonisierte Normen/ Applied Harmonized Norms/
Normes harmonisées appliquées

EN – ISO 4126 – 1 : 2013

Merkblätter und Gesetzesvorschriften/Memoranda and statutory
regulations /Fiches techniques et prescriptions légalesAD 2000 – Merkblatt A2, VdTÜV SV 100, Druckgeräterichtlinie
AD 2000 – Merkblatt (Memorandum) A2, VdTÜV SV 100, Pressure Equipment Directive
AD 2000 – Merkblatt A2, VdTÜV SV 100, VdTÜV Merkblatt 100/4, Directive Équipements sous pressionBevollmächtigter des Herstellers/ Authorized Agent of the
Manufacturer/ Mandataire du fabricantDokumentenverantwortliche/ Persons responsible for documents/
Responsables de la documentation: T. Cordes
Leitung QS/ Leader of Quality Assurance/ Responsable AQ: T. Cordes
Standortleiter/ Prokurist/ Plant Manager/ Authorized Signatory: H.-M. Ruckh

Datum/ Date/ Date


Hans-Martin Ruckh


Thorsten Cordes

Standortleiter/Prokurist | Plant Manager/Authorized Signatory
(elektronisch erstellte rechtsgültige Unterschrift/ electronic, legally valid signature/ Signatures électroniques avec validité juridique)